NEPAL RESEARCH CENTRE PUBLICATIONS EDITED BY ALBRECHT WEZLER

No. 9

DHANAVAJRA VAJRĀCĀRYA and KAMAL P. MALLA

THE GOPĀLARĀJAVAMŚĀVALĪ

A facsimile edition prepared by the NEPAL RESEARCH CENTRE in collaboration with the NATIONAL ARCHIVES, Kathmandu. With an introduction, a transcription, Nepali and English translations, a glossary and indices.

The Vamśāvalī King-lists

A careful analysis of the Vamsavali king-lists and comparison of these lists with positive chronology show certain basic syndromes.

The Gopālarājavamśāvalī has, for instance, the following kings who are not available in Kaisher Vamśāvalī or in Kirkpatrick or in the inscriptions: Campādeva, Jīvagupts, Mānavarmā, Mahīpāla, Dēvaladeva, and Vasantadeva. Both Abridged Vamśāvalī and Kirkpatrick repeat Visnugupta, Bhimārjunadeva, Jayadeva and Baladeva, though with different regnal years.

Several kings available in the inscriptions are missing from the Vamśāvalī lists, such as Vāmanadeva, Rāmadeva, Gaṅgādeva, Dhruvadeva and Jayadeva II. On the other hand, we do not yet have any historical documents for several kings mentioned in these king-lists, such as Kṛtavarmā, Vardhamānadeva, Śaṅkaradeva, and Jayadeva III.

Similarly, for medieval period, the Gopālarājavamśāvali commits the error of omission of 4 historically attested kings:

Sankaradeva NS 40 Nirbhayadeva NS 125 Bhojadeva-Rudradeva NS 132

The VK omits Jayadeva, the founder of the half kingdom of Lalitpur and Bhāskaradeva (NS 165-167), the refactory feudatory of Patan. Kirkpatrick omits Sankaradeva (NS 189-203). Both Kirkpatrick and Abridged Vamsāvalī omit Guṇakāmadeva (NS 305-316), the legendary founder of Kathmandu.

Another major syndrome is one of divergence among the king-lists. For medieval period, the lists diverge on an interesting point: the inclusion or omission of the three early medieval kings:

Jayadeva : included in V_1 , omitted in VK, VG, and Kirkpatrick Sahadeva : Omitted in V_1 , included in VK, VG, and Kirkpatrick Vikramadeva: Omitted in VK and Kirkpatrick, included in V_1 , VG.

None of these three kings has so far been attested historically in any other documents. Whether they were contemporaries ruling two or three kingdoms, or joint rulers of the same kingdom, or rulers succeeding one after another is at present a subject of conjecture.

AN two dos AZ

The Licchavis

		하는 이번 이번 이번 이번 그렇게 되는 것이 되어 있다. 이번
Gopālarājavamsāval	i Abridged Vamsāvalī	Kirkpatrick VII
Viśvadeva 100 Mānadeva 41 Śankaradeva 40 Dharmadeva 41 Mahideva 41 Vasantadeva 39 Udayadeva 45 Ganadeva 45 Gunakāmadeva 50 Śivadeva 41,6	Manadeva 45 Sunakamadeva 50	Brikh Deo 57 L Vradera 57 Sunker Deo 50 L Sairkardum 50 Bhurma Deo 51 Darmdem 37 Maun Deo 39 — Handen 37 Mahe Deo 51 Bussunt Deo 56 L Sprader 37 Ondey Deo 47 Maun Deo 45 L mander 7 Sookaum Deo 50 L Seo Deo 41.6 Wander 57 Vradera 57 Sairkardum 50 Sairk
Campadeva 41.9	Sivadeva 41.6	Seo Deo 41.6
Narendradeva 34 Bhimadeva 14 Jivagupta 74 Visnugupta 71 Bhumigupta 45 Sivadeva 41 Amsuvarmā 43 Manavarmā 65 Kṛtavarmā 76 Mahipala	Narendradeva 34 Bhimadeva 16 Viṣṇugupta 74 Viṣṇugupta 61 Bhūmigupta 45 Śivadeva 41 Aṃśuvarmā 53 Kṛtavarmā 18	Nurredur Deo 34 Bhema Deo Burmah 16 Bishen Gupt 74. Kishnoo Gupt 61 Bhoomy Gupt 40× Seo Deo Burmah 41 Unghoo Burmah 42 Amsurarma 48
Devaladeva 10		Kirtoo Burmah 18 Manavarma? King of Guada
Rhimarjumaneva 35 Narendradeva 13 Sivadeva 16 Narendradeva 35 Baladeva 17 Vardhamanadeva 16 Sankaradeva 12 Vasantadeva 21	Bhimarjunadeva 37 Nandadeva 13 Sivadeva 16 Narindradeva 37 Baladeva 17 Sankaradeva 12 Vardhamānadeva 16 Sankaradeva 12 Bhimārjunadeva 16 Jayadeva 19 Baladeva 16	Bheem Arjoon Deo 39 Polimerjuma 37 Nund Deo 131 Seo Deo 16 Nurrender Deo 371 Bul Deo 17 Sunker Deo 121 Thenkerades 12 (Republika) Bhem Arjoon Deo 16 Jye Deo 19 Sree Bull Deo 16
Gopālarājavaṃśāvalī	Kaisher Vamsāvalī Abrid	ged Vamśāvalī Kirkpatrick
Rudradeva 27 Jayadeva 42.5 Baladeva 11 Balarjunadeva 21.5 Manadeva 36	Jayadeva 42.7 Jayad Baladeva 11 Balad Balārjunadeva 21.5 Balār	eva 42.7 Condur Deo 27 Kenderstere 27 leva 42.7 Jye Deo 42.7 Jayadem 49.11% eva 11 Bul Deo 11 junadeva 36.7 Ballunjoon Deo 36.7 eva 36 [??? Annocens 36

Note: The fragmentary Vamśāvalī at Kaisher Library begins with (Rudrade)va only.

The Thakuris

Gopālarājavamśāvalī

Raghavadeva 43.6 Jayadeva 10 Vikramadeva 8.9 Narendradeva 1.6 Gunakāmadeva 85.6 Udayadeva 5,5 Laksmikamadeva 21 Vijayadeva 31

Bhaskaradeva 3 Balavantadeva 12_ Padmadeva 6

Nāgārjunadeva 2 — Sankaradeva 15 Vamadeva 3 Harsadeva 14 Sivadeva 27.7 Indradeva 15 Manadeva 4 Narendradeva 6.5 A(nandadeva) 20-Rudradeva 8,1 Amrtadeva 3.11

Vijayakamadeva 7

Someśvaradeva 4

Gunakāmadeva 3

Kaisher Vamsavali

Raghavadeva 63.6 Sankaradeva 18.6 Sahadeva 33.9 Narendradeva 1.6 Gunakāmadeva 85.6 Udayadeva 6 Nirhbayadeva 5_ Bhojadeva+Rudradeva 9.7

Laksmikamadeva 21_ Baladeva 12 Padmadeva 6-

Nagarjunadeva 3 Sankaradeva 17 Vamadeva 3 Harsadeva 16 Sivadeva 27.7 Indradeva 12 Manadeva 4-Narendradeva 6.5 Nandadeva 20 Rudradeya 8.1 Amrtadeva 3.11 Someśwaradeva 3 Gunakāmadeva (?). (Crowned NS 305 Pausa Sudi 7, Sunday)

Vijayakamadeva 6.7

Abridged Vamsavali

Raghavadeva 63.8 Sankaradeva 18.6 Sahadeva 33,9 X Wikramadeva Narendradeva 1.6* Udayadeva 6-Nirbhayadeva 5 Bhojadeva+Rudradeva 9.7

Jayadeva 20 Bhaskaradeva+ Jayadeva 7.4

Baladeva 12 -Padmadeva 6 Nagarjunadeva 3 Sankaradeva 17 Vamadeva 3 Harsadeva 16 Sivadeva 27.7 Indradeva 12 Manadeva 4,7 Narendradeva 6.4 Anandadeva 20 Amrtadeva 3.11 Someśwaradeva 6.3__

(Crowned NS 299 Kartik Kṛṣṇa 6, Friday)

Vijayakamadeva 50,7 Buz Caum Deo (Unknow

Ragheed Deo 63 -Seeker Deo 88.6 Soho Deo 33.9 Narrender Deo 1.6 Goonakam Deo 85.6 Oodoy Deo 6 Nurbhoy Deo 7)-

Bhaj Deo Budro 9.7

Kirkpatrick

Laksmikamadeva 21 - Letchmi Camdeo Dutt Jye Deo 20, reduced refactory tribute Bhaskara, of Pata

> Ooday Deo 7.1 Bull Deo 12 Puddiem Deo 6 Naug Arjoon 3 Bam Deo 3 Sree Hurkh Deo 16 Seo Deo-27.7 Indro Deo 12 Maun Deo 4,7 Nurrender Deo 6.4 Rudro Deo 80.1 Omret Deo 3,11 Someesur Deo 6.3

Gopālarājavamsāvalī

Ari Malla 25.10 Abhaya Malla 42.6 Jayadeva 2.8 Bhimadeva 13.7 Jayasiha Malla 2.7 Ananta Malla 32.10 Anandadeva (?) Arimalla 24.6 (?) (Crowned NS 440, Caitra Krsna 12) (died in an earthquake on Āśvina Śukla 7, 464 (Sept. 14, 1344) Rājadeva 12.5 (?) (Crowned NS 467, Śravana Krsna 4 died in a fire, NS 481 Magha Kṛṣṇa 8/ Jan. 30, 1361)

Arjunadeva (Crowned Vaisakha Sukla 2, 480 died. NS 502 Magha Kṛṣṇa 5) Sthitirajamalla (NS 502, died NS 515 Bhadra Krsna 6)

Kaisher Vamsavali

Arimalladeva 31.9 Abhaya Malla 48.2 Jayadeva 2.7

Ananta Malla 32.10 Anandadeva (?) Arimalla

Rajadeva (Crowned NS 464, Srāvana Kṛṣṇa 4) (Brings the dynasty (Brings the dynasty of Nanyadeva and his successors upto successors, upto Sthitingiame 1.101

Abridged Vamsāvalī

Arimalla 31.9 Abhaya Malla 48.2 Jayadeva 2.7

Ananta Malla 32.10 Anandadeva (?) Arimalla

of Nanyadeva and his Sthitica jamaila)

Kirkpatrick

Any Mull 31.9 Obhay Mu11 48,2 Jey Deb 2.7

Unwunt Mull Deo 32.10 Jye Nund Deo (?) Jye Singh Mull/Jye Ruero Mull Naik Deby+Harrir Chunder Deo, Rajah of Banares Raj Letchmi, deposed by Jye Dub, deposed by Hurr Singh Deo, Rajah of Semroun Ghur in December 1323

(Brings the dynasty of Nanyadeva and his successors upto Sthitirājamalla)

The Chronology of Nepalese Kings

This positive chronology is pieced together by collating three main sources -- inscriptions, manuscript colophons, and chronicles.

Our sources for the Licchavis are limited to their inscriptions. For the four centuries of their documented rule, we have nearly 200 inscriptions. This number is, however, misleading as most of the inscriptions are fragmentary and short, containing little or no historical information. The ones containing historical data are not evenly distributed either.

The first ancient inscriptions of Nepal were published a century ago. Controversies still persist on the interpretation of their chronology, particularly on the assignment of two different sets of eras used in these inscriptions to the known epoch eras. The first set of inscriptions is dated between 386-526/535 years; the second set is dated between 29-301 years. The present consensus of opinions among scholars is that the first set is dated according to Saka Era (founded in A.D. 78) whereas the second set is dated according to Mānadeva Era (founded in A.D. 576). All eras in use in ancient and medieval Nepal are Kārttikādi, i.e., begin on the first day of the bright fortnight of the month of Kārttika (ca. + October 20).

However, this interpretation of ancient Nepalese chronology has yet to confront an almost insurmountable problem—the problem of interpreting the data of intercalated months available in Licchavi inscriptions. In this connection, Petech's caveat is worth recollecting,

"By no Siddhanta, by no system, with no era, can we get intercalations at the intervals stated in the (Licchavi inscriptions)." Luciano Petech, "The Chronology of the Early Inscriptions of Nepal", East and West XII:2 (December, 1961), p. 230.

What we call the positive chronology of Licchavi kings is thus a shaky list of about 25 names and 30 dates.

For the 320 year rule of the Thakuris we have 24 short, unrevealing, and fragmentary inscriptions. The chronology for this period is pieced together with the help of manuscript colophons. Mercifully, Nepalese scribes noted down, not only the time and place of copying of manuscripts, but also the name of the reigning king. The chronology of "the dark period of Nepalese history" is thus a skeleton structure of 30 names and 45 dates, a few of which are compiled from the chronicles.

Only 18 inscriptions of any consequence have survived from 255 195year rule of the early Mallas. Some of their dates are collated from colophons. At this point, however, the chronicles become richer in detail and genealogical data.

Kamal P. Malla

[Jayadeva I]			AD 25		
[12 un-named king	gsJ				
[Vṛṣadeva]	57		AD 825.	- 382	
[Śańkaradeva]	40		40 383 -		
[Dharmadeva]	41		40423-	463	
Manadeva	41 Saka	Era 386-427	(AD 464-50	o5)	
[Mahideva] 4	19:19		506 ?		
	39.	428-454			
Vāmanadeva		460	7		
Rāmadeva		467	-7		
Ganadeva	45	482-487	= 27	ŋ	
Gangadeva			- 9		
[Mānadeva II]		£498	Founder o	f a new	
Śivadeva I	41.6	512-526/535	Era AD 5		1. 10
Amsuvarmā 48	Manadeva Era	29- 44		Vores 5	X- 29:
Udayadeva		45			
Dhruvadeva-Jişnugu	pta	48- 49			
Bhīmārjunadeva-Jiş	nuounto	55- 57			
Bhimarjunadeva-Vis	nugupta 35	64- 65			
Narendradeva 34		67-103			
Śivadeva II /	e.	118-129			
Jayadeva II /9		137-157		6	
Manadeva III /		180		Sankand	11 17
Balīrāja 2/15		250	to years		
Baladeva 1			1 500	io - z	
Manadeva IV 36	6.	301 (AD 878) 4	12 13, Su	Q~1

The Thakuris NS 1/AD 879--NS 320/AD 1200

Sankaradeva On Thursday, October 20, 879 Sankaradeva Bhadra Sukla 15, 40 [Jayadeva] [Vikramadeva] Magha 107-110				
[Vikramadeva]				
[Vikramadeva]				
Cunck amadeya Magha 107-110				
Gunakamadeya ragna 107-110				
Narendradeva-Udayadeva Mārga Sukla 15, 119				
Udayadeva Caitra Kṛṣṇa 12, 124				
NII Dilayadeva	Caitra Śukla 13, 125			
Nirbhayadeva-Rudradeva Phālguṇa Śukla, 128	Phālguṇa Śukla, 128			
Bhojadeva Jyeṣṭha Śukla 2, 131	Jyestha Śukla 2, 131			
Rudradeva-Bhojadeva Prathamāṣādha Śukla, 13, 132				
Rudradeva-Bhojadeva-Laksmīkāmadeva Caitra Šukla 10, 135				
Laksmikamadeva Šravaņa Sukla 2, 144-Vaisakha Sukla	3, 159			
The ruler of "Half-Kingdom of Lalitpur" (V1 23b:3; VK3:3)				
Garage Galage 10 165 Toylor				
Bhāskaradeva Kṛṣṇa 6, 167				
Baladeva Magha Sukla 8, 172-Magha Kṛṣṇa 3,18				
Pradyumnakamadeva Jyestha Kṛṣṇa 11, 183-Magha Kṛṣṇa 1	0,			
Nāgārjunadeva 188 ?				
Sankaradeva Aşadha Sukla 3, 189-Caitra Sukla 13	,			
Vamadeva 3 Bhadra Kṛṣṇa, 204- ?				
Harsadeva Vaisākha Šukla 15, 207-Phālguṇa Šu 13, 217	kla			
Sivadeva 219-246 (V ₁ 24a:3)				
Indradeva Āṣāḍha Kṛṣṇa 8, 247-Kārttika Śukla 5, 256				
Manadeva 4.7 Pausa Krsna 13, 258-Karttika Śukla 15, 260°°				
Narendradeva Phālguṇa Śukla 6, 254- Dvipauṣa Śukla 11, 265				
Anandadeva the founder of the Kingdom of Bhalpur; crowned on Magha Kṛṣṇa 1, 26; (V1 24b:5) Pṛathamāṣāḍḥa Kṛṣṇa 5, 267-Phālguṇa Sukla 11, 286; died 287 ?	ta-			

Rudradeva	84				
			Pausa Kṛṣṇa 13, 267, which is everyor) Crowned;	287 (VK7:	6-7 has
Amrtadeva	3.47		ugranayana Pir	23-27	a 15
Someśvaradeva	4	. 1	Vaisākha Šukla 3 9, 299 (V ₁ 31b:4)	, 295-Bhad	ra Kṛṣṇa
Gunakamadeva	3	(Karttika Krsna 6, Prowned; Karttika	299 (VK8	2)
Laksmikamadeva	2	3	07 Phaloung 7, 30	5 (VK8:6)	Crowned
Vijayakāmadeva	7	3	17 Krsna 313	3-Śrāvaņa §	Sukla 3,
		Va	iśakha Śukla 3, uridivasa 320.	312-Magh	Śukla

The Early Mallas NS 321/AD 1200 -- NS 515/AD 1395

Arimalla

Karttika Sukla 10, 321 - Jyestha Krsna 7, 336

Abhayamalla

Jyeştha Śukla 15, 337 - Āṣāḍha Śukla 8, 375

Jayadeva

Āśvina Kṛṣṇa 2, 374 (V₁ 39a:3) Mārga Šukla 15, 377 (V₁ 37b:1-2) Crowned twice ? Ruled for 2 years and 7/8 months Bhadra 377

Jayabhimadeva

Caitra Šukla 5, 380 -2 Pausa Sukla 12, 3904 Day 800

Jayasimhamalla

Asvina 10, 391 - ? 300 ?

Jayanantamalla

Caitra Sukla 9, 395 - Śrāvana Kṛṣṇa 13, 428

Jayanandamalla 184-1818

Vaisākha Kṛṣṇa 9, 434 - Śrāvana Sukla 1, 438

Jayārimalla An 13:0-1344

Caitra Kṛṣṇa 12, 440 (V244a:2) Crowned; Asvina Sukla 8, 464 died in

1996 - Trace de Jeskan earthquake in Devpatan (V251a:1)

The Throne of Nepal Vacant ?

Āśvina Sukla 8, 464 - Śravaņa Kṛṣṇa 3, 467. VK (13:7), however, shows that Jayarajadeva was already crowned, with the consent of both the Royal Houses, on Śrāvana Kṛṣṇa 4, 464. This must be a scribal error for 467 as Jayarimalla, the legitimate ruler, was still alive till Asvina Sukla 7,

Jayarājadeva

1947 4360 Śrāvaņa Kṛṣṇa 4, 467 (V128b:1-2) Crowned with the consent of both the Royal Houses - Magha Krsna 8, 481 -

Jayarjunadeva

1860-1882 Vaisākha Šukla 2, 480 (?) - Magha Kṛṣṇa 5, 502 (died in the Kwatha Chem confinement)

Jayasthitirajamalla 1382-1895 Magha Kṛṣṇa 5, 502 - Bhadra Kṛṣṇa 6, 515.
